

## usługa promocyjna „Przelew SMS”

obowiązuje od 16 kwietnia 2007 r. do odwołania

1. „Przelew SMS” („Usługa”) to usługa promocyjna dostępna dla Użytkowników korzystających z ofert: Orange Go, POP, Jedna Idea na Kartę, z zastrzeżeniem pkt 20. W ramach Usługi Użytkownik sieci Orange może przenieść środki z konta własnego (Przekazujący) na konto innego Użytkownika sieci Orange (Odbiorcy).

2. Przekazujący może przelać jednorazowo na konto Odbiorcy kwotę od 5 do 200 zł, w zaokrągleniu do 1 zł. Otrzymane środki Odbiorca może wykorzystać na połączenia i inne usługi w Orange oraz do innych sieci.

### jak włączyć?

3. Usługa nie wymaga włączenia i jest dostępna dla wszystkich Użytkowników ofert wymienionych w pkt 1.

### jak korzystać?

4. Odbiorca w celu otrzymania środków od Przekazującego powinien wysłać SMSa pod numer 8088 (koszt 0 zł). W treści SMSa należy wpisać kwotę, jaką Odbiorca chce otrzymać oraz numer telefonu Przekazującego np. Odbiorca, który chce otrzymać kwotę 50 zł od Przekazującego posiadającego numer 501100100 powinien wysłać SMS o treści: 50 501100100. Jeżeli Odbiorca nie wpisze kwoty, wówczas kwotę przeniesionych środków określi Przekazujący, w sposób opisany w pkt 6. niniejszego Regulaminu.

5. Warunkiem uzyskania środków od Przekazującego jest jego zgoda, wyrażona w sposób określony w pkt 6. niniejszego Regulaminu. W razie wyrażenia zgody, konto Odbiorcy zostanie doładowane po upływie 15 minut od jej otrzymania przez PTK Centertel. O otrzymaniu środków Odbiorca zostanie powiadomiony SMSem.

6. Przekazujący wyraża zgodę na przekazanie środków wysyłając SMSa pod numer 8088 (koszt SMSa 20 gr z VAT), w treści wpisując słowo DOLADUJ oraz kwotę i numer telefonu Odbiorcy np. DOLADUJ 50 501100100. Po wyrażeniu zgody Przekazujący otrzyma SMSem potwierdzenie przyjęcia zlecenia przekazania środków wraz z informacją o możliwości cofnięcia zgody.

7. Przekazujący może również zlecić przeniesienie środków ze swojego konta na konto innego Użytkownika bez jego uprzedniej prośby. W celu takiego przeniesienia środków Przekazujący postępuje zgodnie z pkt 6. niniejszego Regulaminu.

8. Nie można przenosić środków w ramach jednego numeru - Przekazujący nie może w treści SMSa wpisać numeru, z którego dane zlecenie wysłał.

9. Przekazujący może cofnąć zgodę/zlecenie przeniesienia środków w ciągu 15 minut od chwili jej udzielenia, wysyłając SMSa pod numer 8088 o treści ANULUJ (koszt 0 zł), o anulowaniu zlecenia Przekazujący zostanie powiadomiony SMSem.

10. Warunkiem przeniesienia środków, oprócz zgody Przekazującego, o której mowa w pkt 5 jest posiadanie przez Przekazującego odpowiedniej sumy środków na koncie (w tę sumę wliczają się środki pochodzące bezpośrednio z doładowań, nie wliczają się natomiast środki z konta promocyjnego). Suma tych środków nie może być niższa niż przekazywana kwota, powiększona o koszt przeniesienia środków w ramach Usługi.

11. W przypadku braku anulowania zlecenia/cofnięcia zgody określone środki z konta Przekazującego zostaną przekazane na konto Odbiorcy. O przeniesieniu środków Przekazujący zostanie powiadomiony SMSem.

12. Ilość dopuszczalnych próśb o przeniesienie oraz przeniesień środków wysłanych z jednego numeru abonenckiego jest ograniczona do 10 dziennie (tzn. jednego dnia można wysłać do 10 próśb o przeniesienie środków i dokonać do 10 zleceń przeniesienia środków). Łączna wartość przeniesień środków z jednego numeru abonenckiego nie może przekroczyć 200 zł w jednym dniu (w jednym dniu można dokonać maksymalnie 10 zleceń przeniesienia środków na łączną kwotę do 200 zł).

13. Odbiorcy, którego okres aktywny konta jest krótszy niż 5 dni, przekazanie środków w ramach Usługi będzie skutkowało dodatkowo przedłużeniem okresu aktywnego do 5 dni, niezależnie od kwoty otrzymanych środków. W przypadku Odbiorcy, którego okres aktywny jest dłuższy niż 5 dni, okres ten nie zostanie przedłużony bez względu na kwotę otrzymanych środków.

14. Skorzystanie z Usługi w żaden sposób nie ma wpływu na okres aktywny konta Przekazującego.

15. Użytkownik może zablokować dostęp do Usługi wysyłając SMSa o treści ZABLOKUJ pod numer 8088 (koszt 0 zł). W przypadku zablokowania Usługi Użytkownik nie będzie mógł przekazać środków innym Użytkownikom oraz nie będzie otrzymywał próśb o przekazanie środków na konto innych Użytkowników. W celu odblokowania dostępu do Usługi należy wysłać SMSa o treści ODBLOKUJ pod numer 8088 (koszt 0 zł).

16. Użytkownik, który ma zablokowaną Usługę może otrzymać środki od innego Użytkownika, może również wysłać do innego Użytkownika prośbę o Przelew SMS.

17. Usługa dostępna jest również w roamingu. W celu skorzystania z Usługi w roamingu należy postępować zgodnie z pkt 4 - 16. Numeru 8088 nie trzeba poprzedzać numerem kierunkowym do Polski (+48). Za korzystanie z usługi w ramach roamingu nie są pobierane żadne dodatkowe opłaty, poza opłatą wskazaną w pkt 18. niniejszego Regulaminu.

#### ile to kosztuje?

18. Koszt przeniesienia środków w ramach Usługi wynosi 20 gr. z VAT niezależnie od wartości przekazanych środków. Koszt przeniesienia środków ponosi tylko Przekazujący.

#### dodatkowe informacje

19. W ramach Usługi można przekazać tylko środki dostępne z doładowań konta (nie można przekazywać środków z konta promocyjnego).

20. Skorzystanie z Usługi może wiązać się z powstaniem obowiązku podatkowego, zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa.

21. Usługa nie łączy się z promocjami: Gwarancja Zwrotu, Więcej na konto, StartPOP SMSY na Okrągło oraz innymi usługami (w tym promocjami doładowań), chyba, że ich regulaminy stanowią inaczej. W przypadku, gdy Klient, który skorzystał z usługi Kredyt i nie spłacił zadłużenia, a następnie otrzymał środki w ramach usługi Przelew SMS – jego konto zostanie pomniejszone o kwotę niespłaconego zobowiązania wynikającego z usługi Kredyt.

22. Usługa nie łączy się z promocją Zetafon, tzn. Użytkownik korzystający z promocji Zetafon nie może być ani Przekazującym, ani Odbiorcą środków przenoszonych w ramach Usługi.

23. Środki przekazywane w ramach usługi nie są nagradzane punktami Profit.

24. Niniejszy Regulamin jest dostępny na stronie internetowej [www.orange.pl](http://www.orange.pl), w salonach Orange oraz w salonach partner Orange.

25. W pozostałym zakresie do Usługi stosuje się obowiązujące Przekazującego i Odbiorcę Cenniki usług oraz Regulamin Świadczenia usług telekomunikacyjnych przez spółkę pod firmą Polska Telefonía Komórkowa Centertel spółka z ograniczoną odpowiedzialnością.

26. Operatorem sieci Orange jest Polska Telefonía Komórkowa Centertel Spółka z o.o. z siedzibą w Warszawie, adres: ul. Skiemiewicka 10a, 01-230 Warszawa, zarejestrowana w rejestrze przedsiębiorców prowadzonym przez Sąd Rejonowy dla m.st. Warszawy, XII Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego pod numerem KRS 0000006107, o kapitale zakładowym 2.690.501.964,00 PLN, nr NIP 527-020-68-72.